

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat + MFD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader mit MFD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 66 (1991)  
**Heft:** 8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Miteinander reden

Wenn die linke Hand nicht weiss, was die rechte tut, dann sind – auch folgenschwere – Fehler rasch passiert. Darum haben die Kommunikation und der konstruktive Dialog bei Ciba-Geigy einen hohen Stellenwert. Und damit wir trotz allem guten Willen nicht aneinander vorbeireden, haben wir uns einem Qualitätskonzept verschrieben, das alle die gleiche Sprache lehrt und ein gegenseitiges Verständnis als beste Grundlage für Qualität bewirkt.

Ciba-Geigy erforscht und entwickelt Spezialitäten für viele verschiedene Bereiche: Farbstoffe und Chemikalien – Heilmittel – Produkte für die Landwirtschaft – Kunststoffe – Additive – Pigmente – Waagen und Messgeräte – Kontaktlinsen und Linsenpflegemittel.

CIBA-GEIGY



H 2

## Marc-Antoine Morel

Directement du producteur au consommateur

**Les vins du Château de Valeyres-s/Rances**

Vigneron-encaveur  
Tél. 024 57 13 73  
Le Château  
1358 Valeyres-sous-Rances

\*CHASSELAS, Château de Valeyres  
\*RIESLING x S, réserve St-Jacques  
\*ROSE de pinot – Ciel-de-Perdrix  
\*GAMAY VAUDOIS  
\*PINOT-GAMAY, le Taureau  
\*PINOT NOIR, cuvée du baron

**AG HEINR. HATT-HALLER  
IHR PARTNER IN ALLEN  
BAUFRAGEN.**

Hochbau  
Umbau  
Renovationen  
Zimmerei  
Schreinerei  
Tiefbau  
Spezialfundationen  
Generalunternehmung  
Bauphysik  
Liegenschaftenverwaltung



**AG Heiner. Hatt-Haller**  
8022 Zürich, Tel. 01 461 16 50

**+ SCHWEIZER  
SOLDAT MFD**

gut essen · gut trinken · gut unterhalten · gut schlafen

**rondo**  
Hotel  
Restaurant · Taverna  
Walker's Club  
Bar-Dancing  
062-76 91 76  
Cervingen

Hier trifft  
man  
sich  
im  
Mittelland

**HOTEL**  
Alpente  
Restaurant-Bar Al Bat  
065-76 39 49  
Wiedlisbach-  
Wangen a.d.A.

**das ist unser SERVICE!**